

# JCB



# NEWS LETTER

2021年（令和3年）12月号

## Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)

Office Address: 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

PO Box: PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

Phone: (07) 3870 0360

Email: [info@jc-b.com](mailto:info@jc-b.com) / Web: <https://jc-b.com>

補習校 Email: [hoshuko@jc-b.com](mailto:hoshuko@jc-b.com)

Facebook: <https://www.facebook.com/888jcb>

Print Post Number (PP): 424022 / 2021

### Office hours

(JCB 事務所) 月曜日 - 金曜日 9:00 - 17:00

(QLD 補習校 BNE 事務所)

火曜日、木曜日 9:00-17:00、金 9:00-12:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休

※事務所に御用の際は、必ず前もってご連絡下さい。

ブリスベン日本クラブ会員の皆様へ

早いもので、もう12月になりこれから暑い夏に突入致しますが、皆様はいかがお過ごしでしょうか？

今年もCOVID19に振り回される一年ではありましたが、QLD州は世界でも稀に見る感染者数が少ないエリアとして目前の危機的な脅威を感じずに暮らせた事には感謝しております。

しかしながら、平常ではない生活により様々なストレス下に在られる皆様のご心労はいかばかりかとお察し申し上げます。

JCBも今年に入り少しずつ平常運転に戻りつつあり、今月には忘年会も催される予定です。

ブリスベン補習校では、校長先生及び先生達、運営委員会、保護者会、保護者、ボランティアの皆様の大変なご苦勞ご協力の上、寛容で素晴らしい St. Aidan 校にて授業を開いてお子様達も元気いっぱい勉学に努められている状況に感謝致しております。JCB ゴルフ同好会、ジャカラランチン会、コーラス同好会も皆様がお元気に活動を再開されておられる事も感謝の一言です。New Normalと言われて久しいですが、何よりも全ての皆様が心身ともに健全で残り僅かな2021年を過ごされて、新年を晴れて迎えて頂けます事を切に願っております。

2021年12月1日

木原忠司

## 理事会便り

2021年度第7回（11月度）の定例理事会は11月17日（水曜日）6:30pmより、JCB事務所にて、理事9名、補習校運営委員長、副委員長、オブザーバー2名出席のもと開催されました。

本定例理事会の主な議題は下記のとおりです。

定例理事会の議事録はJCB事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務所までお知らせください。

1. 新会員/前回議事録承認
2. 補習校運営委員会定例報告
3. 補習校教員の労務契約見直しについて
4. 忘年会準備進捗
5. JCB事務所のスタッフメンバーの残業/作業分担
6. その他

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。参加ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務所までお知らせください。

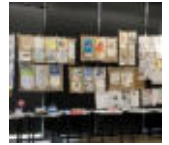
JCB 事務所 年末年始の営業時間

年内は 12月24日(金)まで営業、年明けは 1月4日(火)営業再開となります。

12月25日(土)~1月3日(月)の間は事務所は休業となりますので、どうぞ宜しくお願い致します。



ブリスベン補習授業校では、  
[教室ボランティア] を募集しています。



子どもが大好きな方、教育関係のお仕事を希望されている方、補習校に興味のある方など、どなたでも大歓迎です。

主な教室ボランティアの内容は、課題等のサポートやトイレへの引率などです。また、休み時間などには、子ども達とおしゃべりをしたり、遊んだりしていただくとう助かります。ご協力頂ける方は下記までご連絡ください。お待ちしております！

クイーンズランド補習授業校 ブリスベン校  
校長 直塚 裕典

(連絡先)

E-mail: [hoshuko@jc-b.com](mailto:hoshuko@jc-b.com) (担当:中尾 または スミス)

Tel :07-3870-0360(火曜日、木曜日)9:00~17:00

あつという間に忙しかった一年も終わろうとしています。皆様いかがお過ごしでしょうか。先月は記録的な雨に見舞われました。青空が恋しいと思ったことも久しぶりです。さて、この夏はどんな夏になるのでしょうか。

朱に染まる火炎樹のもと雨上がり  
橘薫

緑の葉に赤い花がとても夏らしい樹木ですが、先日の雨で落ち一面に赤い絨毯が敷かれたような様が見事でした。

かき氷恋しく思う時期(とき)がきた  
銀猫

青い空碧い海と繋がる夏  
典

またすぐに暑い季節ですね。ビーチで過ごす人も多いかと思いますが、お天気が少し心配ですよね。

携帯でさよなら消えた世界に住む  
典

人といつでも繋がることのできるこの頃ですが、それでも実際に会って言葉を交わせることが一番ではないでしょうか。来年こそは日本やほかの国々に安心して自由に行けるようになってほしいです。どうか来年(令和4年)がどなた様にとっても良い年でありますように。

12月号は2021年最後の会報となります。昨年引き続きコロナウィルスは収束していませんが、2022年こそ平穏な日常が戻るよう願ってやみません。  
次回号は1, 2月合併号として2月上旬配信予定です。  
皆様、良いクリスマス、お正月をお過ごしください。

俳句、短歌、随時募集中！

投稿先：

ブリスベン日本クラブ事務所 [info@jc-b.com](mailto:info@jc-b.com)

羽田 [hadayuri@hotmail.com](mailto:hadayuri@hotmail.com)

## 2021年度 JCB 理事会

木原 忠司	会長
栗田 真里	副会長・補習校
金澤 新	補習校・労務
渡辺 哲	会計
合田 桜子	広報
清水 英樹	法務
新堀 Jolly 由香子	秘書
野村 裕之	事務所総務
高尾 康瑞	行事
神山 友宏	行事



## 掲示板

みんなのけいじばん

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承下さい。

## 新入会員アップデート

アップデートなし

### ジャカランダランチョン会からのお知らせ

12月、新年1月のランチョンはお休みです。  
2月以降の日程に関しましては追ってご案内致します。

お問い合わせ：yukiyoshikawa@gmail.com

### コーラス同好会よりお知らせ

コーラスの会も12月、1月はお休みです！  
2月以降のスケジュールのお問い合わせについては、下記までお願い致します。

Ph 3701-7433 ([yuri.furuno@gmail.com](mailto:yuri.furuno@gmail.com)) (古野)  
または Ph 3378-6031 ([2014enju@gmail.com](mailto:2014enju@gmail.com)) (延寿) まで。

### オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部はブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。  
永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例食事会など様々なイベントを行っております。  
同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう！

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください！  
連絡先：[info@brisbane.doshisha-alumni.org](mailto:info@brisbane.doshisha-alumni.org)  
クラブ HP：<http://Brisbane.doshisha-alumni.org>

木原忠司 (会長)



### 【ブリスベン稲門会】のご案内

携帯の待ち受け画面を大隈講堂にしていますか？  
「所沢キャンパスを高田馬場に近づける会」のご尽力により、100号館を高田馬場方面に押し続けた結果、3cm近づいたのをご存じでした？ 残り33,260メートルだそうです。  
ブリスベン稲門会（早稲田大学出身者の集い）をご存知でしょうか？年に数回、ざっくばらんな雰囲気のもと、稲門会を開催しております。社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げていきたいと思っています。もちろん年会費はありませんよ。以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせください！！

窓口：小田垣 曜 (おだきがきあきら)  
(メールアドレス：[akira.odagaki@nextfleet.net.au](mailto:akira.odagaki@nextfleet.net.au))



## JCB ゴルフ同好会の皆様

忘年コンペを下記の要領にて開催します。

場所 Lakeland Golf Club

日時 12月12日(日) 8時 ショットガンスタート 集合7時30分パターグリーン前

プレー費; カート代込み \$80 (メンバーAND コーポレートメンバー以外)

食事代 \$15 (チキンカツカレー又はハンバーガーをチョイス)

集合前に各自プロショップにてお支払いをお願いします。

参加費; \$15 プレー終了後幹事にお支払いください。

定員; 8組(32名) 定員なり次第締め切ります。

参加ご希望の方は森 [mrs\\_golfbum@hotmail.com](mailto:mrs_golfbum@hotmail.com) 迄にご連絡下さい。

申込と同時にメンバーの方はその旨ご提示ください。

皆様のご参加をお待ちしています。

JCB 11月の成績結果 (VIRGINIA G.C) は下記の通りです。

1位 本田 2位 紺谷 3位 渡邊 4位 折田 5位 坂本 10位 犬塚

NP NO3 嶋田 NO9 折田 NO12 藤井 NO14 高橋

LD 18 該当者なし

\*会報発行日の関係上申込期日のタイミングに合わない場合もございます。

JCB JCB ゴルフ同好会にご興味のある方は世話役の森  
[mrs\\_golfbum@hotmail.com](mailto:mrs_golfbum@hotmail.com) 迄ご連絡下さい。



ブリスベン日本クラブメンバーには10%割引がございます。

22 White Street, Southport QLD 4215  
07 5655 0465



<http://woodroffehotel.com.au>

- ・ゴールドコーストの日系ホテル
- ・交通の便がよく静かな環境
- ・オーギーにも人気のサーモン和朝食
- ・無料で使えるランドリールーム有

清潔感あふれるお部屋へ

スタッフが笑顔でお出迎えます。

日本語直通 [emikog@woodroffehotel.com.au](mailto:emikog@woodroffehotel.com.au)

0414 933 897 ゴトウ まで





# 日本産黒毛和牛A5



## マーケットのご案内 12月18日(土)



日頃のご愛顧誠にありがとうございます。大好評頂いております日本産プレミアム和牛がお手頃に手に入るマーケット、今年最後の開催となりますのでお見逃しなく！！**クリスマスや年末年始のイベントには是非お勧めです。**沢山のご来場をお待ち申し上げます。



QR登録はこちらからお得なマーケット情報を提供いたします。

**場所: PRIME CUT MEATS  
12 STEEL PLACE, MORNINGSIDE  
時間: 9am to 1pm**

- イタリア人元シェフによる軽食もご用意しています、朝食/ランチにもご利用下さい。
- 無料の保冷材をご用意していますのでお出かけついでにもお立ち寄り頂けます。

 **STARZEN AUSTRALIA**

Starzen Australia Pty Ltd  
310 Edward Street,  
Brisbane, QLD 4000  
Phone: +61 7 2113 4104  
[wagyu@starzen.com.au](mailto:wagyu@starzen.com.au)

[お気軽にお問い合わせください](#)





# PHOENIX

LAW & ASSOCIATES

在豪30年以上の信頼と実績



チームフェニックスのフレンドリースタッフまで日本語でご連絡ください。

取り扱い案件:  
不動産売買  
交通事故  
傷害賠償請求  
労働災害  
商法

ビジネス売買  
各種リース契約  
家庭法(離婚・財産分与・親権)  
遺言状・相続計画  
雇用法  
ビザ・移民・調停・市民権

Level 17 300 Adelaide Street, Brisbane QLD 4000

+61 7 3180 0908

+61 7 3319 6131

info@phoenix-law.com.au

日本語でお気軽にご相談ください。(日本語直通番号:0478 012 409)

日本語総合  
通信サービス

# さくらコミュニケーションズ

— 詳しくは [www.sakura.net.au](http://www.sakura.net.au) —

## 電話一本で、全て解決!

Retail Service Provider of



- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続  
PremiumNBN、ADSL2+
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送



日本語パソコン専門店



## Ace Computer Systems OZ

電話: (07)3349-6468 携帯: 0421-206-555  
oz@acecomputer.net [www.acecomputer.net](http://www.acecomputer.net)

# 新入生 / 無料体験生募集中!!



epis Education Centre

エписは、小/中/高生の日々の学習・受験勉強をサポートします。

日本の 中学・高校・大学入試・編入・小論文対策 日本語読書 コース  
小学生からの英検二級、準一級対策、IELTS・TOEIC・TOEFL 講座  
NAPLAN、YR8 ~ YR12 数学、ATAR 対策講座  
IB MYP/SL/HL 数学講座 中高一貫校 体系数学

epis Education Centre ブリスベン教室

住所: Suite 21 Coronation Place, 10 Benson St. Toowong

お問い合わせ: 043-489-1746 (高橋) [brisbane@epis.com.au](mailto:brisbane@epis.com.au)



# 独立、事業会計、税務 事業・就労ビザを一括 クラウド処理！

## 業務内容

法人設立・アドバイス  
税務アドバイス・申告  
決算書作成  
クラウド会計ソフト  
Xero 導入サポート  
会計・税務定額料金サポート  
事業・雇用者向け  
ビザアドバイス・申請サポート  
MARN : 1382692

国際ビジネスサポート  
多言語対応  
(英語、日本語、中国語)



## グローバルハブはオーストラリア全国対応 日本人経営の会計、ビザ事務所です。

詳しくはウェブサイト [gh-au.com](http://gh-au.com) でご確認ください。

お問い合わせは [info@gh-au.com](mailto:info@gh-au.com) までお気軽にどうぞ。

Jumpei Morita  
森田順平  
CPA RMA (MARN: 1382692)  
Director  
Global Hub Pty Ltd

Address:  
Level 19 10 Eagle Street  
BRISBANE QLD 4000  
Postal Address:  
PO Box 2144  
RUNCORN QLD 4113

## 2021 年度 JCB 入会案内

2021 年度 JCB 年会費、賛助費 ※GST 込

種類	入会金	年会費	中途入会会費	合計			
				入会時	中途入会時	更新時	
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 58	\$ 29	\$ 79	\$ 50	\$ 58
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 79	\$ 40	\$ 100	\$ 61	\$ 79
	一般会員 個人 65 歳以上の場合	\$ 21	\$ 41	\$ 21	\$ 62	\$ 42	\$ 41
	一般会員 家族 65 歳以上が 1 人 又は 2 人の場合	\$ 21	\$ 63 (65 歳以上 1 人) \$ 46 (同 2 人)	\$ 32 (同 1 人) \$ 23 (同 2 人)	\$ 84 (同 1 人) \$ 67 (同 2 人)	\$ 53 (同 1 人) \$ 44 (同 2 人)	\$ 63 (同 1 人) \$ 46 (同 2 人)
	学生会員	\$ 21	\$ 28	\$ 14	\$ 49	\$ 35	\$ 28
サポーター	種類	年間賛助費		更新時			
	法人	\$ 341		\$ 341			
	個人	\$ 21		更新なし			

- 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- 一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- 一般会員（家族）において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- 一般会員において、会員申請前年度3月31日において80歳以上の会員には、会員申請年度における会費を免除します。
- サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出展などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- 年会費および年間賛助費は原則 2021 年 4 月 1 日から 2022 年 3 月 31 日までとする。
- 会員における中途入会会費は 2021 年 10 月 1 日から 2022 年 3 月 31 日までの入会に適用する。
- 会報を紙面では無く E-MAIL 受信する場合、年会費から \$5 割引を適用します。
- クレジットカードでの支払には手数料 1.8% が掛かります。

ご入会、退会、変更のお手続き、広告依頼は事務所まで  
お問合せ先

Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)

[info@jc-b.com](mailto:info@jc-b.com)

(07) 3870 0360